

Миграция и трансформация

Евреи из Восточной Европы в Берлине, 1918-1939

Институт Восточной Европы, Свободный Университет, Берлин (профессор Гертруд Пикан, доктор Верена Дорн)

совместно с Еврейским Музеем Берлина и Научно-исследовательским сообществом Института Лео Бека

Берлин, Центрум Юдаикум и Еврейский Музей, 17-19 октября 2009 года

Суббота

19:00 Центрум Юдаикум

Приветствие Гертруд Пикан

Лекция Дан Динер: Короткое «осевое время» еврейской истории: 1918-1938 как экзистенциальная ситуация

Воскресенье

9:00 **Введение** Гертруд Пикан, Верена Дорн

9:30-11:00

Топография

Ведущая: Труде Маурер

Анне-Кристин Засс, Между двух миров: Район Шойненфиртель как транснациональное пограничное пространство

Геннадий Эстрайх, Берлин как международный центр прессы на идише

Шахар Пинскер, Берлинские кафе как пространство модернистской культуры на иврите и идише

11:00 Перерыв

11:30-13:00

Восприятия

Ведущий: Дан Лаор

Михаил Крутиков, Жизнь после жизни: Веймарский Берлин в литературе на идише

Марк Каплан, Берлинские коридоры: Близость, удаленность и наблюдение в рассказах Бергельсона о жизни в пансионах

Карин Нойбургер, Фикция и реальность: Жизнь и творчество М. Й. Бердичевского в Берлине (1912-1921)

13:00-14:00 Обед

14:00-15:30

Взаимоотношения

Ведущий: Михаэль Бреннер

Барри Трахтенберг: Веймарская эпоха и универсальное знание на идише: проект Ди алгемейне энциклопедие

Владимир Хазан, Вклад братьев Арона и Исаака Штейнбергов в историю русско-еврейского Берлина

Тамара Ор, Берлин: Ночлежный дом и столица диаспоры ивритской культуры

15:30-16:00 Перерыв

16:00-17:30

Идентификации

Ведущий: Карл Шлэгель

Авидов Липскер, Берлин: гетеротопия промедления и решительности. Случай Бенъямина Гарца

Альберт Баумгартен, Русская идентичность русских евреев на «третьей территории»: Иосиф Бикерман и

Отечественное объединение русских евреев за границей

Маркус Вольф, Русские евреи против евреев-большевиков: Пример Отечественного Объединения в Берлине 1920-х годов

Понедельник

9:00-10:30

Передачи

Ведущий: Олег Будницкий

Александр Иванов, Берлинский ОПТ и евреи Германии: Коммуникация, взаимодействие, сотрудничество (1920-1930-е годы)

Александра Полян, Продуктивная помощь в русско-еврейском Берлине. Союз русских евреев в Германии: Благотворительность и политика

Амдт Энгельгардт, Распространение знаний: Еврейские интеллектуалы и Encyclopaedia Judaica (1928-1934) в межвоенном Берлине

10:30-11:00 Перерыв

11:00-12:30

Переводы

Ведущий: Матиас Фрайзе

Олаф Терпиц, Translatio imperii: Как русские евреи представляли Россию в Берлине

Бритта Корковски: Рассказчик, который гуляет сам по себе: Парадокс свободы в «Цоо, или письмах не о любви» Шкловского

Жужа Хетени: Nomen est ponem? Имена и идентичность в эмигрантской литературе

12:30-13:30 Обед

13:30-15:00

Трансформации

Ведущая: Моника Рихарц

Сюзанне Мартен-Финнис, Художники-аниматоры: Русская культура показа в Берлине 1920-х годов и трансформация домашнего пространства на Западе

Рахель Зеелиг, Идишский поэт в Берлине: «Найе лидер» Мойше Кульбака и расцвет идишской поэзии в диаспоре

Анат Файнберг, «Мы почтительно приглашаем Вас»: Салон Грюнгард и сионистская светская жизнь в Берлине 1920-х годов

15:00-15:30 Перерыв

15:30-17:00

Переходы

Ведущая: Гертруд Пикан

Тобиас Бринкманн, Пересадочный город: Берлин как фокус еврейской (транс)миграции после 1918 года.

Гербен Загсма: Место Берлина в транснациональных сетях миграции еврейских радикалов

Джефффри Уоллен, Глазами мигрантов: Шойненфиртель и Бойл Хайтс, Лос-Анжелес

17:15-17:45

Заключение Дэвид Майерс